

Concours Suisse des produits du terroir

Schweizer Wettbewerb der Regionalprodukte
Concorso Svizzero dei prodotti regionali

www.concours-terroir.ch

Film-souvenir de la première édition

avec la musique et la présence durant la manifestation
de l'Echo des Orçons qui a agrémenté la journée
en interprétant sa musique en plusieurs endroits de la fête

Film-Erinnerung der ersten Ausgabe mit der Musik und der Anwesenheit
während der Demonstration des Echo des Orçons

Pellicola - memoria della prima edizione con la musica e la presenza
durante la manifestazione del Echo dello Orçons

Comment visionner ce film ? Wie diese Film anzusehen? Come trovate questa pellicola ?

- 1) **Sur Internet, tapez www.concours-terroir.ch**
- 1) Auf Internet tippen www.concours-terroir.ch
- 1) Su Internet, dattilografate www.concours-terroir.ch

- 2) **Sur la page d'accueil , sélectionnez VIDEO (20Mo) comme l'exemple ci-dessous**
- 2) Auf der Empfangsseite wählen Sie VIDEO- (20Mo) als das nachstehende Beispiel aus
- 2) Sulla pagina d'accoglienza, scegliete VIDEO (20Mo) come l'esempio qui di seguito

CONCOURS suisse des produits du terroir

Le 30 octobre 2005, à Delémont- Courtemelon, 900 produits de tous les cantons suisses étaient en compétition au 1er Concours suisse, organisé par la Fondation Rurale Interjurassienne. 365 médailles ont été décernées: 112 médailles d'Or, 122 médailles d'Argent, 131 médailles de Bronze. Quatre Prix d'excellence ont été décernés aux meilleurs produits et quatre Prix de Meilleurs producteurs aux artisans.

[MEDAILLES 2005](#)

[VIDEO \(20 Mo\)](#)



MARCHÉ des terroirs suisses

La Suisse produit des merveilles de goûts : 10'000 personnes en provenance de toute la Suisse sont venues à la rencontre des producteurs et artisans. Plus de 120 producteurs et artisans en provenance de toute la Suisse ont répondu présents lors du 1er Marché des terroirs suisses.

ATELIERS du goût avec Georges Wenger

Les chefs cuisiniers Georges Wenger, Etienne Krebs, Bernard Livron et Stephan Taffonneau ont accompagné plusieurs centaines de personnes dans une escapade au travers des différents marchés et en salle de dégustation.